THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17—NO. 73. WEDNESDAY, SEPTEMBER 15, 1954. TORONTO, ONT.

Westcoast Notebook

By GENICHI OHASHI

VANCOUVER

Fresh Fish Workers Mull New Offer

Pending a new offer by cannery operators, strike vote of 700 fresh fish and cold storage workers has been postponed by the UFAWU. The union had requested a government-supervised strike vote in late August after the operators — Canadian Fishing, BC Packers, and J. H. Todd and Sons — rejected a conciliation board report.

The new offer: 10¢ hourly raise for all experienced male classifications this year and an additional 5¢ next year; 10¢ hourly boost for women this year and 2¢ next year. The operators have asked for a two-year contract with a 40-hour week beginning May 1, 1955.

Coast locals are considering the offer and will probably vote on it later this month. Conciliation board had recommended 13¢ increase this year and additional 2¢ next.

Gillnetters Await Adams Sockeye

B.C. gillnet fishermen are sweeping their nets through almost empty waters as they wait for the big Adams River sockeye run to move out of the protected fishing area to the mouth of the Fraser.

Catches during the week of Sept. 6 in the only area open to fishing at the Fraser's mouth have ranged from light to average. Gillnetters will probably have to wait until around Sept. 20 before they "hit the jackpot."

To date, Canadian and American fishermen have netted a total of more than eight and one-half million sockeye. Before the end of the run, the total is likely to rise to the 10 million mark.

Bakeries Tie-up Continues

Indefinite continuation of the major bakeries tie-up threatened following union rejection of a settlement formula proposed by a mediator. Management was willing to accept the mediation formula.

The mediator recommended a 4¢ hourly wage increase for male employees and 2½¢ for females, with a 25¢ hourly compensation for night work between 9 p.m. and 6 a.m.

He rejected union demands for a third week's vacation for employees with 4 or more years of service. He also recommended that the union accept the welfare plan offered by the companies.

Nisei Festival

(The following treatise on a visitor's impressions at the 14th Nisei Week festival in Los Angeles appeared in the "Family Features" section of a recent issue of the Christian Science Monitor.)

JAPANESE LANTERNS danced like small golden moons as the summer wind came down San Pedro Street, and every now and then a red or yellow balloon would escape from a child's hand and float upward toward the stars. We stood on the curb waiting for the last night of the 14th annual Nisei festival to begin.

A little boy, wearing a pink lei, perched high on his father's shoulders turned around to watch the crowds passing down the sidewalk. His eyes widened as he watched another child lugging a huge purple panda and he turned to see a little girl in a brightly colored kimono make her way through a row of people to reach her group forming in the street.

Then the band began to play. Japanese Boy Scouts, led by a handsome youth, radiant with enthusiasm for his musicians, marched past. Flags flying. Drums beating. And peace and joy and good will filled the hearts of the people lining San Pedro Street in Old Los Angeles.

• • •

The little boy on his father's shoulder looked down at three little [illegible] cotton candy — three little girls dressed just alike [illegible], gray skirts, and white saddle oxfords. Suddenly [illegible] left the crowd and he squared away to face the street. [illegible] started, and we knew that he could see from his high perch [illegible] dancers were coming.

[illegible] butterflies they came, opening and closing their [illegible] orchid and rose and blue and gold and green. American [illegible] girls, dancing the lovely rhythms from Old Japan in their [illegible] kimonos, and each face alight with joy.

[illegible] stilled. The dancers stood. A clear [illegible] speaker . . . "A little boy lost." Then a laugh . . . "N[illegible] . . . a mother lost." And the girls who had [illegible] a week for two summer months waited. Then [illegible] . . . mother found." Music — and the dance [illegible]

• • •

After the last fan had been folded and each sleepy little [illegible]

(Continued on Page Two)

13TH JACL CONFAB ENDS SUCCESSFULLY

Dore Schary Urges Nisei Not to Lose Diversity; Sgt. Hershey Miyamura Named Nisei of Biennium

LOS ANGELES. — The 13th National JACL Convention, "New Horizons", was officially opened on Sept. 2 with Opening Ceremonies highlighted by keynote speaker Dore Schary of Metro-Goldwyn-Mayer studios, and concluded after a hectic five days with the Convention Banquet and "Sayonara Ball" on Monday evening, Sept. 6.

Feature speaker of the Opening Ceremonies, Dore Schary, director of Productions and Studio operations of MGM, expressed a special interest in the Japanese Americans (as demonstrated by the filming of "Go For Broke"). He expressed his strong belief that America has remained strong and triumphant because of the individuality of citizens and groups.

Schary urged Nisei "do not lose your diversity, but lend your diversity to the American scene — Bring all that is good and bountiful of your Japanese inheritance to this, our American scene, and take from the crucible that is America those things which are offered you."

In speaking of special pleadings, Schary urged the JACL to continue to speak out for objectives in the interests of persons of Japanese ancestry. He stated "Mike Masaoka, as a Japanese American interested in your special problems, is as American as Ralph Bunche, who serves his nation and his people the same way as do Bernard Baruch and President Eisenhower, in their service and devotion to the common cause."

Ex-Sgt. Hiroshi Miyamura of Gallup, N.M., honour guest of the Convention, led the audience of more than 500 people in a moment of silent tribute in memory of fallen comrades.

Miyamura, only living Medal of Honor winner of Japanese ancestry, was presented with the Nisei of the Biennium award (for distinguished community leadership) at the Convention Banquet to climax the National Confab.

Greetings from President Eisenhower to the 13th National Convention, expressing best wishes for a most successful convention, were read.

Dr. Roy M. Nishikawa, convention chairman, extended a welcome to delegates and guests, speaking of the "New Horizons" theme, seriously stating that the future of the JACL lies ahead.

"Although legal and legislative goals have been achieved," stated Dr. Nishikawa, "we need to translate these into realities on the practical level."

Hon. John F. Aiso, judge of the Los Angeles Municipal Court, delivered the principal address at the overflow Issei Recognitions Banquet, honouring the newly-naturalized Issei citizens. More than 500 attended.

Judge Aiso spoke of the history of the Issei in America, praising their lifetime of toil and contribution to the American scene.

"For the average Issei," he stated, "the accolade of American citizenship is the crowning achievement of over 50 years of rugged pioneering life. It has been a life that called for rugged constitutions, indomitable courage, realism, optimism, hope, and visions of new horizons."

Hon. Goodwin J. Knight, Governor of California, was the featured speaker of the Convention Banquet on Sept. 6. Speaking before an assembled crowd of more than 400, Gov. Knight lauded the accomplishments of the Issei in California, and declared, "their greatest gift to our State and our nation, is you, the Nisei."

"I very much feel that persons of Japanese ancestry," he declared, "have contributed substantially to the benefit of our people, our State and our nation."

The 1954-56 National JACL Cabinet was elected and sworn in at the Recognitions Banquet, grand finale of the 13th Confab. George Inagaki of Venice, Calif., was re-elected for his second term as National president.

Honolulu Issei Doctor First Naturalized JA To Stand for Office

HONOLULU. — Dr. Kuniyasu Daifuku, 65, of Daifuku Hospital, an Issei naturalized in March of 1953, after passage of the McCarran Immigration-Naturalization Act, has thrown his hat in the ring for nomination as a Republican candidate in the lower house.

Born in Okayama prefecture, Dr. Daifuku is believed to be the first naturalized Japanese American to stand for public office.

2 More Canucks Back With Japanese Brides; Proud of Their Mates

VANCOUVER. — A vigorous defense of interracial marriages was put up by Private Reid Cook, who, with his wife Yasue, stopped over for a few hours over the Sept. 5 weekend enroute from Japan to his home at Kyle, Sask.

"If more people of different races got married," said Cook, "individuals wouldn't be so quick to criticize someone of another creed." Cook said he favoured intermarriage as a means of settling the world's co-existence problem.

Also on the homeward journey were Sergeant Robert Matte of Montreal, his wife Chikako, and their cute eight-months-old daughter Doris.

"If a man can face a year in Korea, with all its hardships and inconveniences," observed Sergeant Matte, "then it should be easy to face a few curious Canadians for a while."

3,000 Stage Welcome For Kamloops Band In Spite of Rain

KAMLOOPS, B.C. — Rain washed out the official homecoming ceremonies for the world-title-winning Kamloops High School Band on Sept. 3, but the 18 girls and 34 boys were received by 3,000 relatives and admirers.

Welcoming ceremonies were postponed until Sept. 7, but warmth of the homecoming got a big lift when the Kamloops Elks Band played the teen-agers off the train at Kamloops Junction.

At Kerkrade, Holland, the school band tied an adult band for [illegible] in open competition, and received extra marks because of their age, to break the deadlock. The Kamloops group won the marching competition, much to their surprise, since they hadn't done any marching while playing until last February.

COALDALE NISEI WINS ALTA U. SCHOLARSHIP

LETHBRIDGE. — Margaret M. Sogeda, daughter of Mr. and Mrs. Sadao Sogeda of Coaldale, was announced last week as one of 17 Southern Albertans awarded a $500 Alberta Hotel Association scholarship tenable at the University of Alberta. Miss Sogeda has received a scholarship for each of the past three school terms.

a decade ago...

SEPT. 15, 1944

London, Ont. — General Council of United Church of Canada brands racial intolerance "un-Christian and un-Democratic."

Vancouver. — Government policy on Japanese problem should be extended to exclude all Japanese from British Columbia at war's end, says pensions and national health minister Ian MacKenzie, Liberal candidate for Vancouver Centre.

Vernon, B.C. — If tremendous apple crop of Okanagan valley this year is to be fully harvested, it will be largely due to Japanese labour, says Vancouver Province.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

HENRY MORITSUGU .... Editor
TAKAICHI UMEZUKI .... Japanese Section Editor
KEN MORI .... Advertising

Subscription in Advance
$3.00 for six months $6.00 per one year
479 Queen St. W. — EMpire 6-8806 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Femme Fare

By CINDERELLA

To a Teacher — Grade One

I DELIVER unto you one small boy. His mother thinks him still a little child. You must forgive her that, for in the past five and a half years, they have been very close, my wife and my small son. He is a child conceived of our great yearning and our great love.

He goes to you stout-hearted because he yet believes the world to be a lovely place, its people good. For that trust we, my wife and I, are responsible. For that trust of his, we are to blame — if trust be bad.

And yet, today, for one brief moment he faltered. For one small moment he wavered between that new place called "School" and the familiar things of his childhood. His mother shall not know of this. I knew he would. It is a secret between us. He has been taught to be unafraid. Please keep him that way.

He goes to you now, out of our compact, private world to the bigness which is life itself. It can be a land of widening horizons, each one brighter than the one before. Or it can be stagnant, middling plains.

I expect no special favours for this small boy. I would not thank you for shielding him forever from hurt. I would not thank you for blinding his eyes to ugliness. These things exist.

We have taught this boy certain things which we believe essential.

He has no prejudices. The world to him — the whole wide world — is a lovely place. He knows naught of pedigree or wealth, position or the importance of material things. He is stranger to all this — having never been taught these things. But he loves all living things, be they stray dogs, wild birds or strange people.

He knows no cant. He simply believes that which he has witnessed. He knows beauty never dies. And that love begets love. He has watched the flowers bloom each spring, lovelier than the spring before. He has seen the birds and bees and babies multiply in harmony. He needs no [illegible] cant. [illegible] teach him any[illegible]

He knows [illegible] suspicion nor distrust. Strangeness [illegible] wering fear in him. His curiosity [illegible] differences of his small [illegible], each difference with its own special goodness. To him the [illegible] in the middle. He loves [illegible] Jewish [illegible] Asian [illegible] He has [illegible] morningness [illegible] made [illegible]

He knows [illegible] [illegible] anger. He [illegible] instilled in [illegible] of gentleness [illegible]

And yet he is all boy, [illegible]

[illegible]

I deliver [illegible]

[illegible]

he is our son.

Toronto JCCA Invites Public to Welcoming Party for Consulate

TORONTO. — The local chapter of JCCA will hold a welcoming party for the Japanese Consul, Mr. Kenzo Yoshida, and Vice-Consul Mr. Eiichi Uchida, and for their families, on Saturday, September 25, at the Golden Dragon, starting at 6 p.m.

Those wishing to attend are requested to contact one of: Mr. T. Kaneoka, the Continental Tours, or The New Canadian not later than Sept. 22. Fee will be $2.50 per person.

Mr. Yoshida is contemplating making visits to Montreal, Fort William, and Hamilton after he becomes more settled down in his Toronto quarters.

While stationed in Toronto, Mr. Yoshida presides as Japanese consul for Ontario, Quebec, and the eastern Maritime provinces. Mr. S. Hirota, who operates out of Vancouver, covers all Canada from Manitoba to the west coast.

Vagaries---

By LARRY TAJIRI

PC columnist Bill Hosokawa's article, **Their Faith Is Their Future**, leads off the September issue of **American** magazine. It's the story of Charlie Steen, who made the $150 million uranium strike near Moab, Utah, and the wife who inspired him. Bill also sold an article to **The Saturday Evening Post** earlier this year . . .

In Denver, as throughout the national tour of **The King and I**, Michiko Iseri received critical huzzahs for her interpretation of the role of Eliza in the musical's big ballet sequence, **The Small House of Uncle Tom**. On Broadway, Michiko, a native of Arizona, danced the role of the Angel, while Yuriko (Amemiya) was Eliza. Yuriko, who left The King and I to tour Europe with the Martha Graham company, is back in the United States now and recently introduced several new creations at a dance festival in Connecticut.

Tommy Kono, the [illegible] Nisei, the strongest [illegible] world at his weight [illegible] — appeared, muscles [illegible] a recent cover of Iron Man, physical culture [illegible] The Aug. 30 issue of Life [illegible] Carl Iwasaki [illegible] Anna Alberghetti [illegible] family . . . Tomi Kan[illegible] soprano voice is fa[illegible] outside the United States [illegible] her native America, recently returned from a successful tour of South America [illegible] made several [illegible] particularly [illegible] countries in recent [illegible]

Shirley Yamaguchi, [illegible] wife of sculptor Isamu Noguchi, who recently received [illegible] accompany her husband [illegible] United States for permanent residence, is considered [illegible] for the role of Cho-Cho-San [illegible] the Italo-Japanese production of Puccini's **Madame Butterfly** which goes before the cameras in Rome in October. Miss Yamaguchi, who starred in Japanese War Bride and has offers [illegible] in Hollywood, was [illegible] role in Tokyo [illegible] Mitsuhashi, [illegible] Japan's Toho, which is [illegible] Italy's Garone, at the [illegible] duction, recently [illegible] with test films [illegible] Miss Yamaguchi and Kaoru Yachigusa [illegible] main aspirants for the [illegible] Takarazuka girls [illegible] go to Rome to dance [illegible]

—Pacific Citizen

NISEI FESTIVAL

(Continued from Page One)

was being carried home to bed, we wandered up and down the lanterned streets going into the little shops under the bright paper birds and the swinging wind-chimes. We looked at all the teacups and bowls, imported things, cream colored with a shadow of green pine bow or a bend of bamboo — designed by a people that know the wonder of a leaf!

Back under the moon lanterns we shared the happiness of friends greeting friends. We watched a small tot trying to carry her giant red panda on her shoulders as she had seen fathers holding up their children for the parade. Her parents laughed and each took a panda ear to steady it as the little family walked home.

We walked back to our car and talked of coming again next summer to this wonderful festival of friendship and good will.

K. N.

Classes for Newcomers in Language and Citizenship

[illegible]

Published as a Service to New Canadians by the

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. J. W. Pickersgill, P.C., M.P.
Minister

Laval Fortier, O.B.E., Q.C.
Deputy Minister

源義經（二十三）

村上元三

それを見ると、叡山側の[illegible]も念頭に無くなった。
横川の覺審も、
「負けるな、やれえ」
味方に下知をし、自分が鉾矢の陣の先頭に立って、どどつと走りかかつてきた。
弁慶と快象は、陣を押してくる南方のまん中に突つ立ち、にらみ合った。
「おのれ、引けぬ事はよに不承知か」
と弁慶がわめくと、快象は、
「弁慶、覺悟」
叫びざま、大長刀を振りかぶり、弁慶の眞向から打ちおろした。
横なぐりに吹きつけるなぎの中で、弁慶の身体がゆらりと動き、その長刀の刄をながした。
「その儀ならば」
と弁慶も、こうなってはあとへ引けない。全身が火のように燃える心地が[illegible]
「いざっ」
自分も大長刀を頭上で輕く一振りし、快象と向い合った。
ドキの聲をあげて、兩山の法師たちは一時にぶつかり合い、入り亂れての戰いになった。
弁慶は、自分が何をしに山からおりてきたのか、もう忘れていた。日吉の神輿を担ぎ出すのを制止するどころか、[illegible]寺側と合戰になってしまって[illegible]

ただもう、暴れ[illegible]すれば氣がすむ、という子供のような心持で長刀を振りまわし、快象と一騎討をしていた。こんな事を[illegible]延暦寺に摩訶明寺から、[illegible]このような晉を受けるか、それを、考えもしない。
「お[illegible]」
「[illegible]」
弁慶と快象は、[illegible]ここでも長刀をひらめかせ[illegible]中で駆け違い、ここを先途と闘[illegible]
南山の荒法師たち百人は[illegible]、押し押され[illegible]、若者は、[illegible]

馬場の松の下に立って、じっと睨みつけていた。
「み佛も照覧あって、あの愚か者どもいの山法師どもへ、佛罰を下し給え」
ほとんど泣きたいような心持で、若者は叫んだ。

ニウデンバ便り

●協和会新役員 ▲会長 遠山本三 ▲議長 川口房三 ▲副 四角善太郎 ▲幹事 立道敷七渡 ▲補佐 酒川マス ▲会計 猪山彌正 ▲監査役 岡田三郎 柴田長松 ▲評議員 川上常太郎 加藤彦三郎 柿添順蔵 内田タマ子 齋藤ス ▲浴場係 會計 江畑源彌 ▲動使係 森茂

●佛教婦人会新役員 ▲会長 江畑しを ▲副 清野きく ▲幹事 由下民枝 横川菊枝 ▲会計 小坂[illegible]さ 井上はな ▲監査役 木戸りん 室田[illegible] ▲部長 小田きしゆ [illegible] 室田おさ [illegible] たけ [illegible] 森美代子

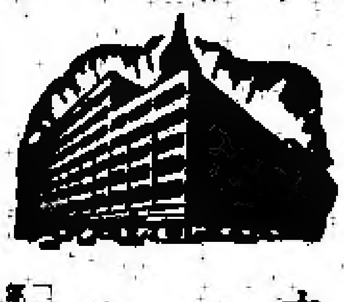
學校用品

タイプライター、ミシン、自轉車、裁縫ミシン、洗濯ミシン、冷藏庫、電氣ストーブ

●新宅移轉・結婚・訪日・家族呼寄せの際の御買物一切は多少に拘らず最も便利な當店日本人部へ御相談下さい

◇ ◇ ◇

●寒い冬の日本送りのクリスマス用の小包は何品でも取揃えてあります。早目に御用命下さい。



ウッドワード百貨店
日本人部主任 増原章康
電話 自宅 エルジン四〇三九
電話店 タツトロー五二三一
（日本人部は二階のメールオーダー部内にあり郵便局の右側）

Woodward's
A. MASUHARA, REPRESENTATIVE
MAIL ORDER DEPT. (2nd floor) VANCOUVER
TAtlow 5231, Home — ELgin 4039, BAyview 1819

求 ガーデン・トラック・ドライバー・午後六時以後來へ（高島利治）電話[illegible]四五五二

求 ガーデナー数名、委細面談 電話[illegible]（平家）四四一四

新電話番號
架設中でありました新電話番號は[illegible]アール七・三[illegible]四
小原秋平

魚類一切
▲新鮮なマグロ、[illegible]その他魚類一切を取揃えています
▲御注文下されば配達いたします
グルプスティンズ フイシマーケット
電話[illegible]九九八六

身も心も引しまる快適な秋に
御訪問にも、御家庭の日常にも、貴女[illegible]電報によって地方迄も[illegible]
花 鉢植 切花 花束 花輪
イーノー花屋

デツキンシー・リー・ビューテー・サロン
米山壽美子
電話[illegible] 市内配達は無料

●破天荒の新特價賣出し
▲特選[illegible]
[illegible]

●御注文は私方へ直接御申込み下さい
●レコード六枚六弗、送料共
●[illegible]
通信販賣御實行所 ケー・森田輸入貿易所
K. MORITA, Importer [illegible] West 8th Ave. Vancouver

モナーク生命保険
後藤金平
[illegible]オクスフィド街五九
電話[illegible]九八〇

辯護士 鬼塚[illegible]
事務所 ト市ヤング街二二九番[illegible]
電話[illegible]
自宅 WA[illegible]六八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

カイロプラクチク 治療院
田尻宗信
事務所 電話七一[illegible]四四
アルバータ州レスブリッジ市[illegible]
診療時間 午前九時より午後五時まで
●[illegible]

日系人の結婚祝宴
[illegible]の支那料理と[illegible]定評があります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
ダンス・テラス
晩市 竹林園
[illegible] East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. [illegible]

晩香坡市パウエル街二[illegible]番
[illegible]食堂
電話[illegible]

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS
[illegible] Elizabeth St.
TORONTO
[illegible] J. WALKER, Manager

日本送金は自由
日本人[illegible]
インピリアル銀行
ダンタス・エリザベス街支店

日本野菜種物一切
●大根 ●白菜 ●ゴボー ●シヤクシナ
[illegible]
トロント市[illegible]
イート・オン・トレーテング

二世呼寄せ
[illegible]
日本行専門 安藝ホテル

AMERICAN PRESIDENT LINES
日本行及二世呼寄せ
詳細は御相談下さい[illegible]
草野ホテル
[illegible]

一躍「時の人」に

マ[illegible]

無名のクイーン・エージ嬢、マリリン・ベルが不可能とされていたオンタリオ湖横断に成功、一躍「シンデレラ姫」となり、カナダにいま「マリリン旋風」をまきおこしている。

▽ほとんど二十一時間、寒鎭と波浪と戦い、夜間は照明燈を護衛ボートから照してもらい力泳また力泳した。マリリンは、この燈火で集つてきたウナギとも戦いながら、最後の数マイルは無我夢中、とうとう横断に成功した途端から、一躍世界の脚光を浴び「マリリン・ベル」の名を知られ、賞金商品寄贈等は實に約六万弗に達するというラッキー・ガール。

▽共進會での大歡迎、トロント市のベイ・ストリートをまるで凱旋將軍のように林立する高層建物から雨と降る紙片やテープの中を市ぐるみで歡迎をうけた光景。彼女は「すべて夢のようです」と自信氣ないゼスチュアで右手をあげながら、この嵐のような歡呼に答えたのであつた。しかし、この榮譽を一人で獨占しないで、彼女を今日あらしめた水泳コーチのガス・ライダー氏と長距離水泳の練習を手助けした男子選手を名指し、彼等と共に榮譽を分ち合うことを忘れなかつた彼女である。

▽来週で滿十七歲になるマリリン、降つてわいた人氣[illegible]、今さら[illegible]請、ライダー氏の助手として「不良兒童」の水泳指導にあたるという純情な乙女、そして日曜には教會の合唱隊員として聖歌を歌うしとやかでノーマルな生活にかえることを願つている。

▽水泳に對する愛は、ますます加わつてくるマリリンは、來年あたり、ツン・デ[illegible]カタリナ海峽、英佛海峽を征服するかも知れないとのことだが、いずれにしても彼女の名は長距離水泳選手として永久に記録されたのである。

女學生[illegible]

歸化日系で最初
ホノルルの大幅ドクター下議に立候補

【ホノルル發】歸加日系米人になつたもの、同ドクターは日本生れ、昨年三月マッカラン新移民歸化法により歸化した人である。大幅ドクターはホノルルで大幅治療院の經營者大幅絢靖ドクターで今秋選擧に第四區共和黨から下院議員に立候補することが[illegible]市民として最初と信じられる公職への立候補者があり、話題となつている。この人

私はハワイ精神薄弱兒擁護協會に關係しています。が、その擁護立法に努力[illegible]タター語る。

紫煙 ケンゾー

マリリン・ベル嬢

▽われわれが再定住して以來トロントで起つた出來事で世界的に大きく報道された事件が二つある。一つは二年前に埠頭で全燒した遊覧船ノラニック號の慘事で、もう一つは先週單身オ州湖を泳ぎ渡つたマリリン・ベル嬢の偉業でもる。多數人命の犧牲を出したノラニックの記事の見出しにするさい

「ク號全燒事件はビッグ・ニュースさはいうものの、沈痛な出來事であつたが、マリリン・ベル嬢のは、みんなが胸を張つて「ノレイ・ニ[illegible]」と叫ぶよいニュースである

▽連日沖役、新聞、レディオ・テレヴイがこれをじやんじやん[illegible]ダ人の誇りは大を衝いたわれ[illegible]んと報じたのはもちろんである。「新聞の如きは、[illegible]第二大戰の「休戰成る」の號外に使つた超大サイズの活字をマリリンの[illegible]ウッド・タイプをマリリンの記事に使つたもの。

ハ・ブ[illegible]ニュースの[illegible]うほどに大騒ぎでカナダの光榮のため、と賞金の當てもなく自發的にこのレースに參加[illegible]世界的達人の三名のプロ[illegible]スイマーが何れも途中で[illegible]しただけに、十七歲の[illegible]女學生のマリリンがそれを[illegible]成し遂げたのだから、カナダ人の誇りは天を衝いたわ[illegible]然である。[illegible]者も、數十万の目撃者も、[illegible]みんな涙を流し、「よくや[illegible]」とこの初々し[illegible]い女學生に最大の感謝を現わしたのだ。

[illegible]付きもする。米婦人水泳者[illegible]大だけを招き、賞金一万弗を出すという共進會側のカナダ人を無視した態度に[illegible]ラをたてたマリリンが、カ

[illegible]記念行事

トロント市聖公會で

トロント聖公會日系人部では創立十周年記念として來週金、土、日の三日間に亘り次の通り催物を行う。

十七日夜八時ホートリーツリニティ教會で黒瀬保師[illegible]牧師の一般講演會。十八日夜六時からセントジョージ教會で祝賀晩餐會と高齢信徒表彰。十九日午前十一時ホーリーツリニティ教會で記念聖餐式

[illegible]百万[illegible]

トロント市佛教會堂の寄附募集は順調

トロント市佛教會各付属團体では[illegible]を切望しています。[illegible]

舊師への感謝から
樺山牧師の故國訪問を實現

既報の如くオンタリオ日系人が、在加廿五年、樺山牧師を[illegible]合同教會の樺山牧師は目下、郷里傳道に招こうとして訪日中であるが同氏の歸國熱願をかなえ、これを實現させたの裏には次のような美しい話がある。[illegible]日系人[illegible]樺山牧師に夫人を同伴、今夏歸國、十月末まで滯日し、東京はじめ京阪神[illegible]いる佐藤喜一氏(四九)は金澤の出身、樺山氏が金澤町教會の牧師時代に指導を受けた人。自分の今日あるは信仰の師の導きによるものであるとの感謝から[illegible]「師弟愛」が生まれ[illegible]。東京[illegible]鹿兒島、佐藤氏ゆかりの金澤などを訪ねて傳道を行う。

●トロント鳩教解人會[illegible]會は[illegible]本月二十日[illegible]十九日午後二時開催する。

ピーシサモン英國が發注か

【晩香坡】豊漁のビーシー州サモンは今年も大量に英國が買付けるもようである。英國では終戦後、今年は初めて英鮮入業者が直接サモン買付けを行うことになつている。從前までは政府が發注していたが、英國は年々四百萬弗ないし六百五十萬弗のビーシー州サモン買つていたが、一九五二年は弗

創立十周年記念祝典

聖公會日系人部

その記念行事を次の通り催します。

▽九月十七日(金)午後八時ホーリー・トリニティ教會、講師文、神學士黒瀬保師の一般講演會

▽九月十八日(土)午後六時セント・ジョージ教會祝賀晩餐會、高齢信徒表彰

▽九月十九日(日)午前十一時ホーリー・トリニティ教會で記念聖餐式

トロント日系人部聖公會

牧師[illegible] 會長[illegible]

◇名勝負物語「花の講道館」

―青少年必觀の名映畫―

▲主なる配役＝三島英之、長谷川一夫、緑義太夫、水戸[illegible]、木暮實千代、柔道家の大娘お光[illegible]日本本部

十月三日(日)午後二時と七時

於ジョンストン・ホールで一回上映

入場券取扱ひ＝佛教會各團役員及び東亞消費組合ユニオン販賣店、大陸社内[illegible]

主催 トロント佛教會

新米のハシリ

スミス百五十番新米

SMITH No500

十四弗九十五仙

本地の[illegible]名[illegible]中の入荷

特約店 フルヤ

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.

[illegible] Ave. Toronto 2 B. Ont.

Phone WA. 3-5336 — WA. 3-9398

大中國飯店

The Great China Restaurant

[illegible]

是非お出で下さい

[illegible]

○結婚祝宴(二十名[illegible])

[illegible]

皆様を歡迎します

[illegible]

内田商會

[illegible]

Y. UCHIDA & Co.

[illegible] W. [illegible]

VANCOUVER

[illegible]

日本訪問・御兄姉へ

[illegible]

一、水爆被害者とその家族の三點につき申入れを行つて豫定している

カナダの性格

―カナダ・ジャーナリズム一貫―

田中 國太郎

イギリスに對する感情

佛系カナダ人のイギリスに對する感情には特別のものがある。ケベック法以來英國政府はこの少數民族に對して宗教的その他廣い範圍の自由を認めてきた。彼等がこのことに對して感謝していないわけはない。又彼等は英國の支配があればこそ、フランス人種が維持せられ、アメリカの中に吸收せられずに濟んだことを自覺して、英國に對して感謝の念において欠くるところがなかった。これについては教會が演じた重要な役割を無視することができない。彼等の社會における道德的權威者であるカトリック教會は、「權威に從順なれ」という根本的教義から、英國に對する政治的な忠誠を强いてきた。教會は實にカナダにおける英國の支配の本質的契機をなしてきたのである。

彼等の英國に對する忠誠はかように觀察するときに感情的というよりも理智的なものといえる。それは「フランスは我等の母であり、イギリスは我等の義母である」という句を以て彼等の心理が適當に表現されるところである。[illegible]英國に對する忠誠[illegible]

英系のカナダ人と佛系の間の關係は感情的にそれほど微妙である。佛系は英系に對し程度の差はあるがアメリカニズムに對する危惧と同じようなものを[illegible]化をおそれる氣持がある。[illegible]に從來[illegible]權利を失うのではないかと[illegible]

[illegible]教會と國家との關係がこれ以上に理想的になるところは他には存在しないといわれている[illegible]

は、英系カナダ人側に對して心配をもたらなかった[illegible]ない。英系は佛系の[illegible]

[illegible]は氣持の上ではオタワの連邦政府によるよりも英國議會に依存している。この故に彼等はカナダの最高裁判所が最終審でなく、その上に英國のプリヴィー・カウンシルへ上訴の途が開かれている從來の制度の維持を欲し、又英領北アメリカ法の修正權を英國議會より[illegible]

[illegible]英系は英國と歩調を共にする態度をとり、これに反し佛系は孤立主義的立場をとった。それは特に第二次大戰末期においてカナダ議會において大問題となり、マッケンジー・キングが散々悩みぬいた徴兵の問題に明確に[illegible]

カナダの政治は佛系でさえも[illegible]ケベック州を無視しては行われ得ない。[illegible]

一重人格と政治

[illegible]

新しき世界への驚き【四】

下井 泰太郎

新しき白人の國 アルゼンチン

大体アルゼンチンという國は、ある意味で世界の一つの秘境になっているから、いろいろな情報が日本には必しも傳えられていない。ペロニストのアルゼンチンはやはりある一つのイデオロギーを持っている。『ペロンは公約を守る』という標語とともに『アルゼンチンには、子供以外に特權階級[illegible]』という標語を持って[illegible]の建設が目指[illegible]

[illegible]て「子供の家」を作り、「青少年の國」を作り、その育成と教育とを計畫的に行っている。[illegible]子供の施設だけではない。勞働者の總合住宅は完備し、市民の社會設備は驚くほど整備している。「老人の家」も[illegible]世界の素晴しい養老院で[illegible]授産と娯樂とを持った近代ホテルのごときものである。

[illegible]ところのない廣野で、[illegible]羊が群れ、牛が遊ぶ。そのなかを[illegible]る自動車道路が延々と伸びる。自動車が八台、十台並んで走れる。ここに美しい人道、並木がある。ここに大理石のモザイックが作られ、その兩側に芝生があって、それに[illegible]刈り込まれている。人が刈るのではない。機械が刈る。日曜などには、自動車でドライブして、この芝生の上で辨當を開いている風景が見られる。草原に今日では林があり、森があり、今いのがある[illegible]

この土地には石がなかった。[illegible]原住民もいなかった。歐洲から移住者が移り住むと共に、木を運び、石を運び、家畜を運び、人類の文化を移し植えて新しき白人の國を作った。全く頭が下がる思いがする。私は北海道へは前後六、七度を旅した思い出がある。そのたびごとに[illegible]感じたことだが、北海道には[illegible]建物は[illegible]寒冷地にかかわらず木造の仮普請だし、農村には田畑にも固定設備がない。[illegible]

[illegible]政府が保護[illegible]一つの新しき國家の建設[illegible]明治初年以來何年[illegible]

[illegible]

「時事通信」と特約

[illegible]

ニュー・カナディアン

[illegible]

領事歡迎會

[illegible]

人事消息

[illegible]

家族會

[illegible]

求

[illegible]

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
毎週水土二回發行
日本文編輯者 梅月高市

陸軍機で一氣にオタワへ

吉田の外遊日程は今週中に決定發表

吉田首相一行が乘ることになつているカナダ太平洋航空會社では、日本政府は廿六日出發を豫定して、同社と座席豫約の交渉中であると語つているが、廿六日は日曜日で定期機はなく、或は臨時に一機を出すのではないかとみられており、首相一行が晩市に到着するのは二十七日、休養のため同地に一泊し、カナダ政府差廻しのカナダ陸軍機シー五號で途中一同給油の上、一氣にオタワに飛ぶことになるもよう。なお松平大使は首相一行を晩市に出迎えるはずであるが、一行の宿泊は費用節約のため、在外公邸を使用するものとみられる。カナダ政府では首相を國賓待遇として迎え、その準備を完了中である。

前に首相の外遊に關し、岡崎外相と打合せを行つたが若干の點できまつていない。出發の時期についても廿五日と廿六日のどちらにするか決つ[illegible]

廿五日外遊出發

カナダ側で希望

【東京時事通信】吉田首相を證人として衆議院決算委員會に喚問する問題に反對の態度をとつてきた堤衆議院議長も幾分心境の變化を來たし「證人としてでなく政府委員として普通に出席する」ことに同意するとの態度になつたため微妙な段階に入つたが野黨側は依然首[illegible]人として質問を固執した[illegible]野黨對立のまま問題は今週に入ることになった。

また吉田首相は先週末の閣議で外遊に關し發言、できるだけ早く外遊日程を發表したいと述べたが、日程正式決定をさらに今週に持ちこされたが、緒方官房長官は次[illegible]に語つた。首相は次の閣議で大體の[illegible]外遊の正式決定[illegible]

日ソ兩國仲よくやろう

【モスクワ發】發行部數百万[illegible]モロトフ外相の愛想[illegible]

スモウは大人氣

デフレをよそに[illegible]

【東京時事通信】[illegible]十九日から東京藏前國技館で大相撲「秋場所」が幕をあげるが、すでに前賣券が發賣され人氣が早くも街の話題となつている。[illegible]今では東京[illegible]夏、秋の三回、大阪一回[illegible]場所が[illegible]名古屋[illegible]

濠洲に[illegible]

[illegible]

九州に台風

[illegible]

東銀業務

[illegible]

日本[illegible]道

[illegible]

一、水爆被害者とその家族[illegible]の三點につき申入れを行つ[illegible]豫定している。

Westerns Eliminated In 5th of Best-of-5 Semi-Finals, 10-7

TORONTO — Before a large [illegible] at St. Clair Stadium Satur[illegible] afternoon, Industrials eli[illegible] Westerns 3-2 in games [illegible] decision behind the [illegible] hurling of Bill Mc[illegible]

[illegible]

Dafris' Playoff Series Resume This Week

TORONTO. — The final game of the best of three game [illegible] series between Dafris Jewellers and O'Connell [illegible] was slated to be played last [illegible] Stadium, after a break of about three weeks [illegible] the Stadium.

Dafris [illegible] but the [illegible] came back [illegible] the second [illegible] Ethel Tatsugi [illegible] contest.

Keg Season Opens at Olympia

The Toronto Nisei Ten-Pin League's third season got under way last Friday at the Olympia Edward with no surprising re[illegible] as the keglers were some[illegible] what slow in regaining their form after the summer lay-off.

George Kubota's 569 was the high triple, while the outstanding single of 217 was bowled by Carl Uyekura.

TEAM RESULTS: Jack Wata[illegible] def. S. Kondo, T. Yamamura def. R. Kubota, S. Matsui def. [illegible] Asari, A. Uyeda def. Kay N[illegible] and A. Takahashi def. [illegible] all def. S. Kubota def. J. Kitamura, T. Takamura def. [illegible] and M. [illegible] def. G. Ka[illegible]

[illegible]

The Toronto Nisei Majors started their eighth year of five pin bowling last Friday with four scores over 700.

Top scores were Mas Ishihara [illegible], Harry Inouye [illegible], Ken Ikeda [illegible] and Pete Tanaka [illegible].

TEAM SCORES: [illegible] Electric [illegible], Fox Tailor, Kobe [illegible] and Bill Takeda Insurance [illegible] Higgly def. Hot Rods, New City [illegible] def. [illegible] Men's Wear and Nobby [illegible] def. [illegible] Yamada Studio def. Mats Bingo 4-1.

Shimoda Leads Seals To Win Playoff Opener After Dumping Cubs

HAMILTON. [illegible]

[illegible]

Hamilton Nisei Loop Rolls Into Action With 16 Keg Teams

[illegible]

Mixed Majors Bowlers Urged to be On Time; Sked Starts Sunday

TORONTO. [illegible]

[illegible]

TYBS Bowling League Opens Sked October 3; Sept. 24 Deadline Set

TORONTO. — The TYBS [illegible]

[illegible]

NOTICE

Rec Socratic Bowlers

TORONTO. — League play will commence Sunday, Sept. [illegible] at the Olympia Edward.

Maria Stella Club Nine Loses Softball Final And Playoff Trophy

[illegible]

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3652

For Next Shoe Repair
GEORGIA Shoe Renew
Masao Nabata, Prop.
[illegible]
Vancouver, B.C.
TA. 2712
MAIL ORDERS PROMPTLY FILLED

Dear Editor:

the letters start. Then from all over the free world came such comments as these from readers of THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR, an international daily newspaper:

"The Monitor is must reading for straight-thinking people. ..."

[illegible]

The Christian Science Monitor [illegible]

Please send [illegible] The Christian Science Monitor for [illegible]

[illegible]

FURTHER RESULTS OF NISEI GOLF OPEN

[illegible]

A Secure Future
In a High Paying Job

[illegible]

[illegible]
American
CHICK SEXING SCHOOL

The Bill Takeda Agency

[illegible] Phone [illegible]

[illegible]
automobile [illegible]

SOCIAL CALENDAR

SEPTEMBER

17—Toronto. Club Ami Fall Hop at the Matsuo Studios from 8 p.m.
31—Toronto. Nisei Flyers' Dance at the UNF Hall, 8:30-12.

OCTOBER

1—Toronto. Nisei Net Open Presentation Dance at the Metro Gym.

NOVEMBER

14—Toronto. YBS Annual ... at Parkdale Hall.

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

CELESTIAL GARDENS
... Chinese Foods
... Wor Tea
92-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-9035

Residence: 7 ... — MAfair 1366.
Office Phone: EM. 4-1394, EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg. 330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.) TORONTO

Golden Dragon
Chop Suey House
... Dundas St. W. — Toronto
PHONE EM. ...

KEN HORI
...
... Mathews Ltd.
...

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

NAKAO-NAGANO

Harumi Linda, daughter of Mr. and Mrs. Saimatsu Nagano of Hamilton, became the bride of Masaru Nakao, son of Mr. and Mrs. Toichi Nakao of Toronto, on September 4 at the Canadian Legion Hall. Rev. T. Tsuji officiated.

Attendants to the bride were Mrs. Pansy Otsu as matron of honour and Misses Kathryn Nakao and Gay Nagano as bridesmaids. Miss Margaret Nagano was flowergirl.

Mr. Mits Otsu acted as best man. Ushers were Messrs. Mas Uyetaka and Nobby Idenouye.

Reception was held at the Great China.

Baishakunin were Mr. and Mrs. M. Yamada of Toronto, and Mr. and Mrs. Mitsui of Hamilton.

* * *

AOMOTO-TAKU

Irene Tatsuko, daughter of Mr. and Mrs. Nobuji Taku, became the bride of William Toruo Aomoto, son of Ichiji Aomoto, on Sept. 4 at the Japanese Hall, Vancouver. Rev. S. Ikuta officiated.

Following a reception at the W. K. Restaurant, Mr. and Mrs. Aomoto left on a honeymoon trip ...

Baishakunin were Mr. and Mrs. ... and Mr. and Mrs. ...

ENGAGEMENTS

Mr. and Mrs. ... of ..., B.C. have announced the engagement of their eldest daughter, Virginia ... to ... Nobuo "Nobby" ..., son of Mr. and Mrs. ... of ... The engagement was made ...

... announcement of ... daughter of Mr. and Mrs. ... son of Mr. and Mrs. ...

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

MR. AND MRS GEORGE TOSHIO TAKAHASHI, whose wedding took place on August 7 at the Knox Church, Edmonton. The bride is the former Lucy Miye Nishimoto, daughter of Mr. and Mrs. Tokutaro Nishimoto of Edmonton. The groom is a son of Mr. Musajiro Takahashi of Magrath, Alta.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Ken ... of Hamilton are proud to announce the arrival of a daughter, Karen ..., on August 27 at St. Joseph's Hospital.

* * *

Mr. and Mrs. Koji ... (nee ...) of Toronto are happy to announce the arrival of a son, Michael Aki, on August 20 at Women's College Hospital.

A CORRECTION

The Editor has been advised of an omission in the announcement of the Soga-Nishizaki nuptials in a recent issue. The first sentence should have read: "Mable Kazue Nishizaki, daughter of Mr. and Mrs. Kyushiro Nishizaki of Kamloops, became the bride of Kenji Kenneth Soga ..."

CLASSIFIED

HELP WANTED

TRUCK DRIVER for landscape ... Phone after 6 p.m. T. Takashima, GE. 4362 (Toronto).

STEADY JOB for someone with good knowledge of Japanese ... in newspaper ... The New Canadian.

FEMALE HELP WANTED

GIRL WANTED ...

DOMESTIC HELP WANTED

EXPERIENCED ... Mrs. ... EM. ...

FOR RENT

...

ROOM & BOARD

...

MADE-TO-MEASURE SPECIALISTS
BING TANAKA
Home Fittings
Will Call
Phone: ME. 6778 Eves.

Hayashi Studio
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

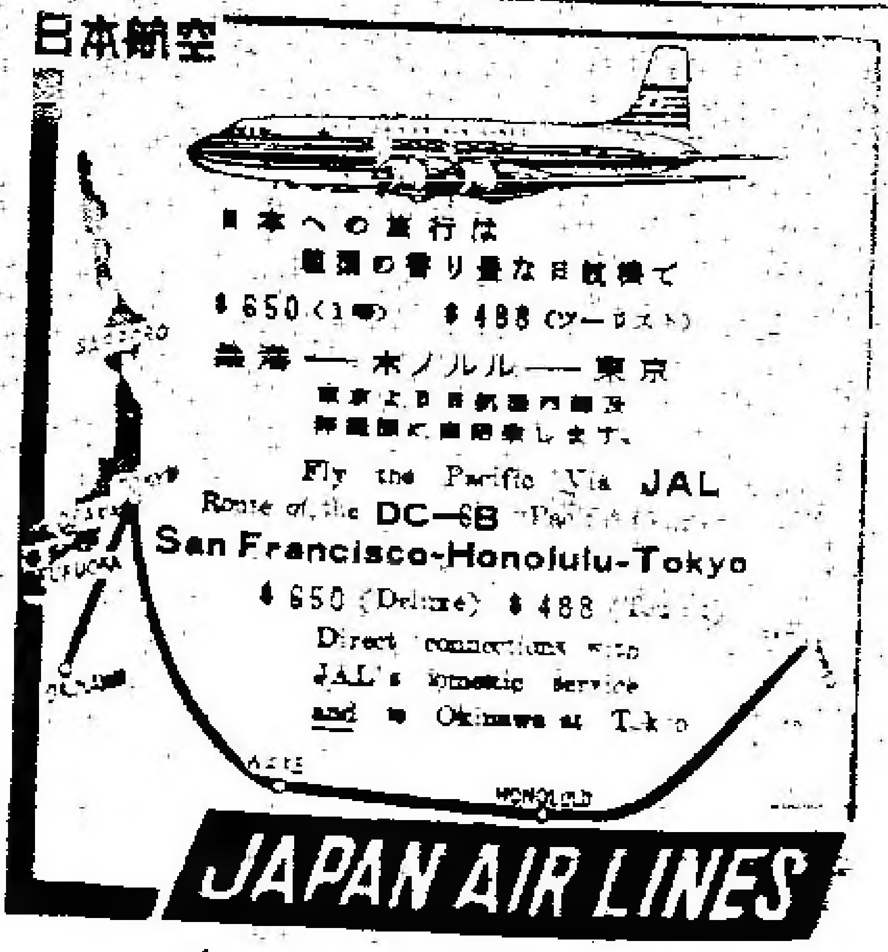
Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5692
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & weekends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-0359

For the Best in Floral Design & Service
ASTRA FLORISTS
1778 EGLINTON AVE. W.
TORONTO, ONT.
Phone Susan Tsuji
(Formerly Susan Miyasaki)
OR. 4940
City-wide delivery
Personal Attention to Every Order.
EVGS. Phone Susan EM. 6-4725
WEDDINGS OUR SPECIALTY

WATCH REPAIRING
時計修繕
GEORGE WATANABE
Room 207 — 18 W. Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

FEMALE HELP
Steady employment as store clerk, 5-day week. Apply—
Danforth Cleaners
300 Jones Ave.
Toronto RI. 2124

CANADA-JAPAN TRADING CO. LTD.
...
Head Office
... Montreal
Address CANATRADE

LADIES' COATS
... FINE WOOLLENS
Designed & Tailored by MICHI ASHIKAWA